



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Assessora alla Cultura, all'Ambiente, alle Politiche d'integrazione e alle Pari Opportunità
Stadträtin für Kultur, Umwelt, Integration und Chancengleichheit

Bolzano, 30 maggio 2023

Gentile Consigliera
Barbara Pegoraro
Oltre-Weiter ZANIN

- SEDE -

p.c.

Al Sig. Sindaco

- SEDE -

Alla Segreteria del Consiglio Comunale

- SEDE -

**Oggetto: Interrogazione nr. 33/2023 della Consigliera Barbara Pegoraro
"Contributi attività ordinaria 2023 – CPO" – Initiative Frauen helfen Frauen**

Con riferimento all'Interrogazione nr. 33 del 2023 in oggetto si evidenzia quanto segue:

Punto 1

I beni di prima necessità distribuiti dall'Associazione a donne in difficoltà derivano da donazioni di terzi e non acquistati con contributi pubblici, mentre i dati dei beneficiari sono conservati dall'Associazione nel rispetto della normativa sulla privacy.

Punto 2

I sostegni economici forniti derivano da liberalità di terzi e non vengono allo scopo impiegati fondi pubblici, mentre i dati dei beneficiari sono conservati dall'Associazione nel rispetto della normativa sulla privacy.

Punto 3

Le informazioni richieste sono conservate dall'Associazione nel rispetto della normativa sulla privacy. In allegato le statistiche degli utenti per gli anni 2020 – 2021 – 2022.

Punto 4

Lista nominativi delle volontarie: [OMISSIS]



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Punto 5

L'associazione non gestisce la casa protetta ma può mettere utenti ritenute bisognose in contatto con l'associazione Haus der geschützten Wohnungen che gestisce, sulla base della Legge Provinciale per il Servizio Casa delle donne, spazi riservati a donne e bambini che hanno subito violenza fisica, psichica, economica, sessuale o che vengono minacciate nelle loro famiglie e/o nelle relazioni intime, offrendo rifugio nella casa alloggi protetti.

Punto 6 e 7

Nell'arco degli anni 2021 - 2022 e 2023 sono stati organizzati i seguenti corsi:

ANNO 2021

23. Marzo 2021 Il giorno di formazione interna è stato cancellato a causa del Corona
20.+21. Ottobre - Formazione interna presso Haus der Familie in Lichtenstern - Tema:
"Flüchtlinge/Ausländer - was sind unsere Aufgaben und wie verhalten wir uns als Verein"
Presenti: 10 Volontarie e 1 Referente [OMISSIS]

ANNO 2022

29. Aprile - Formazione interna con la Referente [OMISSIS] - Tema: „Gesprächshaltung bei Online-Beratungen“ Luogo: Pfarrheim Bozen (non nella sede di via Dr. Streiter per motivi di distanziamento per il Corona) Presenti: tutte le volontarie
5.+6. Ottobre - Formazione interna presso Haus der Familie in Lichtenstern - Tema "Veränderungsprozesse und Management" Presenti: 12 volontarie und 1 referente [OMISSIS].

ANNO 2023

11. Mai 2023 Formazione interna con la Referente [OMISSIS] sul Tema „Gespräche lösungsorientiert führen“ Luogo: FHF, Via Dr. Streiter - Presenti: tutte le collaboratrici ([OMISSIS])

Punto 8

Trattasi di servizio coperto da anonimato, l'elenco delle donne che si sono rivolte/rivolgono al servizio di ascolto, consulenza e accompagnamento è conservato dall'associazione nel rispetto della normativa sulla privacy. Si forniscono in allegato le statistiche riferite agli anni richiesti (2020, 2021, 2022).

Punto 9

Come previsto dal regolamento di concessione dei contributi le associazioni hanno facoltà di presentare la rendicontazione del contributo per attività ordinaria entro il 30 giugno dell'anno successivo a quello di riferimento. Alla data odierna l'ufficio non dispone ancora della rendicontazione relativa al contributo anno 2022, pertanto si allega quella riferita all'anno 2021.

Con i miei più cordiali saluti

L'Assessora alla Cultura, all'Ambiente,
alle Politiche d'integrazione e alle Pari Opportunità
- Chiara Rabini -
(sottoscritto con firma digitale)

 Firmato digitalmente da:
RABINI CHIARA
Firmato il 30/05/2023 12:21
Seriale Certificato: 2223474
Valido dal 22/02/2023 al 22/02/2026
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA